

conférenciers-formateurs invités

Maria Filomena CAPUCHO

fcapucho@gmail.com



Professeur au Centro Regional das Beiras, Universidade Católica Portuguesa, chercheuse à l'CECC de cette université, Chevalier de l'Ordre des Arts et des Lettres. Au cours des vingt dernières années, elle a coordonné de nombreux projets de coopération financés par la Commission Européenne tels que REDINTER (Réseau européen d'intercompréhension), INTERMAR et CINCO.

Docteur en sociolinguistique interactionnelle contrastive, Filomena Capucho est spécialiste en analyse du discours et en communication. Son sujet de recherche principal est la notion d'intercompréhension, y compris dans ses aspects épistémologiques et ses applications didactiques à de nouveaux publics.

Sarah DOSCH

sarah.dosch@institutfrancais.es



Chargée de cours à l'Université Complutense de Madrid et professeure de français à l'Institut Français d'Espagne. Ses domaines de spécialité sont l'intercompréhension, l'interculturel, les nouvelles technologies, ainsi que la veille sur les réseaux sociaux. Elle a participé à différents projets européens en collaboration avec des universités étrangères ou avec d'autres institutions telles que les Instituts Français de Londres, Milan et Brême. Durant trois ans, elle a coordonné un projet d'écriture collaborative en cinq langues, « 4 classes, 4 pays ». Entre 2011 et 2013, elle a participé à CINCO, un projet Leonardo en cinq langues romanes.

Marie-Pierre ESCOUBAS-BENVENISTE

mariepierre.escoubas@uniroma1.it



Enseignant-chercheur en Langue et traduction française à la Faculté d'Économie de l'Université de Rome « Sapienza », docteur en Linguistique française (Università di Brescia), diplômée de l'Université de Toulouse « Mirail » (D.E.A. en Neuropsycholinguistique et Licence d'Allemand).

Possède une expérience internationale de l'enseignement du français et du français professionnel à un public d'adultes: INSA, Toulouse (France) ; Boston University, Alliance française (États-Unis) ; LUMSA, Université de Tor Vergata et Sapienza, Rome ; Université de Viterbe et de Cassino (Italie). Elle a également collaboré à un projet pilote du Massachusetts Institute of Technology pour l'enseignement du français langue étrangère. Domaines de recherche : lexicologie bilingue IT-FR, analyse des discours spécialisés (économique, juridique), didactique de l'intercompréhension IT-FR intégrée à l'enseignement d'une discipline.

entrée

libre

public-cible

enseignants, chercheurs, étudiants, élèves, grand public

organismes

Département de Français, Centre de réussite universitaire –
Université Alexandru Ioan Cuza

soutien financier

Agence universitaire de la Francophonie (AUF) –
Bureau Europe centrale et orientale (BECO)

programme

vendredi, 27 juin 2014

matinée

10h00-10h30 accueil des participants et ouverture

10h30-11h00 communication

Filomena CAPUCHO (Universidade Católica Portuguesa, Viseu)
L'intercompréhension, une notion plus-que-sympa

11h00-11h30 communication

Marie-Pierre ESCOUBAS-BENVENISTE (Sapienza – Università di Roma)
Aspects linguistiques de l'intercompréhension

11h30-12h00 pause-café

12h00-12h30 communication

Sarah DOSCH (Universidad Complutense / Institut Français, Madrid)
Intercompréhension et interculturel en Espagne

12h30-13h00 communication

Dana NICA (Université Alexandru Ioan Cuza, Iași)
Le roumain à travers l'intercompréhension

13h00-14h30 pause-déjeuner

après-midi

14h30-19h00 ateliers parallèles

Intercompréhension des langues romanes

samedi, 28 juin 2014

matinée

10h00-10h45 communication

Sarah DOSCH (Universidad Complutense / Institut Français, Madrid)
TICE et langues : défis et enjeux

10h45-11h00 pause-café

11h00-13h00 ateliers parallèles

Ressources de FLE pour enseignants et pour étudiants
Outils libres de droits, création de contenus
La veille et les réseaux sociaux

13h00-14h30 pause-déjeuner

après-midi

14h30-19h00 ateliers parallèles

Intercompréhension des langues non apparentées
Intercompréhension des messages plurilingues
Interproduction

Robert Damieles, Multicultural.



| contact |

Diana GRADU
dianagradu@yahoo.com

Dana NICA
dananica@yahoo.com



www.enseignons.be

CENTRE DE RÉUSSITE UNIVERSITAIRE (CRU)

Université Alexandru Ioan Cuza, Bâtiment R (ex-Romtelecom), salle 102
14, rue Alexandru Lăpuşeanu, 700057 Iaşi
+40 (0)2 32 20 17 16
cru.iasi@yahoo.fr
www.facebook.com/cru.uaic
@cruUAIC